

's Rittner Böt'l

Monatszeitschrift am Ritten - 20. April 2023 - Heft 283 - 41. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080
ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 36,00 € | Mai bis Dezember = 24,00 € | Ausland sowie alle Abo-Infos siehe Seite 3 + 59 - Einzelheft 3,50 €



Ritten ist die „kinderfreundliche Gemeinde 2023“

Seite 13



S. 34

BRD Ritten/Barbian

Rückblick auf vergangenes Einsatzjahr



S. 38

Rittner Horn

Wintersaison mit Herausforderungen

ANSCHRIFT

Machbarkeitsstudie für die Erweiterung der Feuerwehrrhalle Wangen

Aus dem
Gemeindeausschuss



Klobenstein – Klobenstein – 6., 13., 20. und 27. März 2023

Grundschule Unterinn – Zubau Bibliothek: Vergabe Arbeiten

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens wurden folgende Aufträge erteilt: (1) Tiefbauarbeiten an die Firma Unterhofer GmbH (27.522,48 Euro); (2) Baumeisterarbeiten an die Firma Martin Schweigkofler GmbH (137.721,46 Euro); (3) Außenabschlüsse an die Firma Finstral AG (43.530,34 Euro); (4) Elektrikerarbeiten an die Firma Elektro Clementi OHG des Walter Clementi (16.067,00); (5) Installateurarbeiten an die Firma Steinmair GmbH (19.291,17).

Gestaltung und Verkehrsberuhigung Dorfplatz Unterinn: brandschutztechnische Abnahme

Für die Verkehrsberuhigung im Dorfzentrum soll eine Unterführung realisiert werden, die den Eingang des Dorfzentrums (Bereich Gasthof Wunder) mit dem bestehenden Parkplatz verbindet. Dafür sind die Ausarbeitung eines Brandschutzprojektes sowie die brandschutztechnische Abnahme verpflichtend vorgesehen. Der Auftrag für das Brandschutzprojekt wurde bereits an Dr. Ing. Marina Bolzan vergeben. Der Ausschuss beschloss, Dr. Ing. Christian Jöchler mit der brandschutztechnischen Abnahme zu beauftragen (2.415,00 Euro).

Spielplätze Signat und Unterinn: Lieferung und Montage Spielplatzausstattung

Der Spielplatz in Signat soll mit Spielgeräten ausgestattet und beim öffentlichen Spielplatz in Unterinn sollen weitere Spielgeräte für Kleinkinder angekauft werden. Der Ausschuss beschloss, damit die Firma Progart GmbH zu beauftragen (14.120,00 Euro).

Vereinshaus Lengstein – energetische Sanierung und Umgestaltung: Bauleitplanänderung

Das Vereinshaus in Lengstein soll umgebaut und erweitert werden. Gemäß der ausgearbeiteten Machbarkeitsstudie ist ein kleiner ostseitiger Zubau geplant, weshalb die Zone für öffentliche Einrichtungen erweitert werden muss. Deshalb

soll ein Techniker mit der Ausarbeitung der technischen Unterlagen für die Änderung des Bauleitplanes beauftragt werden. Diesen Auftrag hat Dr. Arch. Veronika Graf erhalten (980,00 Euro).

Erweiterung Feuerwehrrhalle Wangen: Ausarbeitung Machbarkeitsstudie

In der Feuerwehrrhalle in Wangen herrscht akuter Platzmangel und sie muss deshalb erweitert werden. Das Amt für Bevölkerungsschutz hat sich nach einem durchgeführten Lokalaugenschein grundsätzlich für die Erweiterung dieser Feuerwehrrhalle ausgesprochen, weshalb nun eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben werden soll. Dazu wurden mehrere Techniker um ein Angebot er sucht. Den Auftrag hat Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer erhalten, nachdem er das günstigste vorgelegt hat (2.866,00 Euro).

Staubecken Schussmoos: Sicherheitskontrollen

Die Gemeinde hat zusammen mit dem Bodenverbesserungskonsortium Ritten das Staubecken Schussmoos gebaut und eine Vereinbarung über die gemeinsame Nutzung abgeschlossen. Durch die Wasserleitung werden Mehreinnahmen aus der Trinkwasserversorgung und Stromerzeugung erreicht, weshalb die

Spesen für die Sicherheitskontrollen des Staubeckens Schussmoos von der Gemeinde übernommen werden. Der Ausschuss beschloss, das Studio PlanAlpin mit den halbjährlichen Kontrollen für die Jahre 2023 bis 2025 zu beauftragen (1.400,00 Euro).

Errichtung Schutzdamm in Antlas: technische Leistungen

Im Bereich der Kreuzung Gemeindestraße Antlas und dem Güterweg Mairharter besteht Steinschlaggefahr, weshalb Sicherungsmaßnahmen in Form eines Schutzdammes erforderlich sind. Es muss deshalb ein Techniker mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination beauftragt werden. Dieser Auftrag wurde an Dr. Ing. Simon Neulicheidl vergeben (18.245,83 Euro).

Erweiterung Recyclinghof Ritten: Bauleitplanänderung

Der Recyclinghof in der Handwerkerzone in Klobenstein kommt räumlich zunehmend an seine Belastungsgrenze, weshalb er erweitert werden muss. Laut Machbarkeitsstudie muss im Bauleitplan eine zusätzliche Fläche von rund 1.700 m² in Zone für Verwaltung und öffentliche Dienstleistung umgewidmet werden. Deshalb soll ein Techniker mit



Der Recyclinghof in der Handwerkerzone in Klobenstein kommt räumlich zunehmend an seine Belastungsgrenze, weshalb er erweitert werden muss.

der Ausarbeitung der diesbezüglichen technischen Unterlagen beauftragt werden. Den Auftrag hat Dr. Arch. Veronika Graf erhalten.

Gemeindebauhof: Ankauf Schneepflügenbauplatte

Für die ordnungsgemäße Durchführung der Schneeräumung ist es notwendig, eine Anbauplatte für die Montage eines Schneepfluges auf einem Traktor anzukaufen. Der Ausschuss beschloss, die Firma Hell Profitechnik GmbH mit der Lieferung, Montage und Abnahme zu beauftragen (8.750,00 Euro).

Plattform für digitale Benachrichtigungen: verschiedene Aufträge

Im Rahmen des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) werden finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt. Die vorgesehenen Finanzmittel werden von der Europäischen Union, NextGenerationEU finanziert. Die Gemeinde Ritten hat die Finanzierung für folgende zwei Dienste beantragt und dafür einen Beitrag in Höhe von 32.589,00 Euro zugewiesen bekommen. Los 1: Benachrichtigung über die Übertretungen der Straßenverkehrsordnung; Los 2: Benachrichtigung über die Einhebung der Vermögenseinnahmen (mit Einzahlung).

Der Ausschuss beschloss, die Firma Open Software GmbH mit der Lieferung der Software für die Integration des Dienstes des 1. Loses in die Plattform für digitale Benachrichtigungen zu beauftragen (15.500,00 Euro). Außerdem wurde der Südtiroler Gemeindenverband-Genossenschaft mit der Integration des Dienstes des 2. Loses beauftragt (7.000,00 Euro).

KlimaGemeinde Ritten 2023: Genehmigung Arbeitsprogramm

Mit Beschluss des Gemeinderates wurde die Teilnahme am Programm KlimaGemeinde beschlossen und die Basisvereinbarung der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus genehmigt. Weiters wurde die gemeindeinterne Arbeitsgruppe „Energieteam“ ernannt und mit der Umsetzung der KlimaGemeinde-Aktivitäten beauftragt. Der Ausschuss hat nun das vom Energieteam vorgelegte Arbeitsprogramm für 2023 genehmigt.

Gewährung eines Beitrages an den Südtiroler Bauernbund - Ortsgruppe Ritten

Die mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter der Gemeinde werden vom Gemeindevorstand verwaltet. 30 % des Nettoertrages (das sind 18.350,00 Euro) sind für die Erhaltung von Güterwegen oder für gemeinschaftliche Unternehmungen im Interesse der Landwirtschaft zu verwenden. Gemäß Gutachten des Ortsbauernrates Ritten

wird vorgeschlagen, einen Teil des Ertrages (2.000,00 Euro) an den Südtiroler Bauernbund - Ortsgruppe Ritten für das Projekt Jobs Ritten zu gewähren.

Alle angeführten Beträge verstehen sich ohne Mehrwertsteuer.

Text SEKRETARIAT DER GEMEINDE

Fotos BÖTL-ARCHIV

www.ritten.eu



Das Vereinshaus in Lengstein soll umgebaut und erweitert werden.



In der Feuerwehrhalle in Wangen herrscht akuter Platzmangel und sie muss deshalb erweitert werden.

„Das merk ich mir!“

Ritten – Mai 2023. Es gibt immer mehr Menschen, die an irgendeiner Form von Demenz leiden. Die Demenz-Betroffenen werden in rund 70 % im familiären Umfeld oder über Hilfskräfte betreut.

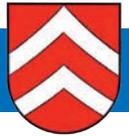
Wir wissen, dass Demenzkranke enorm viel Betreuung und Zuwendung brauchen und oft auch lückenlos beaufsichtigt werden müssen. Nach einer gewissen Zeit geraten pflegende Angehörige an ihre Grenzen der Belastbarkeit. Ihre Kräfte schwinden und oftmals werden sie sogar selbst krank. Frühzeitige Informationen über alle Aspekte der Pflege sind deshalb umso wichtiger.



Am **Donnerstag, 18. Mai**, informieren Ulrich Seitz und Rechtsanwalt Dr. Alexander Kritzinger als Vertreter der ASAA (Alzheimer Südtirol Alto Adige) in der Aula Magna der Mittelschule Klobenstein ab 19.30 Uhr über die Begleitung, Betreuung und über die rechtlichen Herausforderungen bei Demenzpatienten.

LUKAS MAIR, Sozial-Gemeindereferent

Baukonzessionen



Sitzung der Baukommission

Dienstag, 2. Mai
(Einreichtermin 17. April)

Dienstag, 6. Juni
(Einreichtermin 22. Mai)

Dienstag, 4. Juli
(Einreichtermin 19. Juni)



Wohnungsvermietung



Die Gemeinde Ritten vermietet die gemeindeeigene Wohnung im ehemaligen Schulgebäude von Signat.

Interessierte können innerhalb Freitag, 16. Juni, das Ansuchen im Gemeindesekretariat der Gemeinde, Dorfstraße 16, in Klobenstein abgeben. Die vorgesehene Dauer der Vermietung beträgt drei Jahre. Für Fragen und Auskünfte steht das Gemeindesekretariat, wo auch der Gesuchs-Vordruck erhältlich ist (Tel. 0471 358558, E-Mail sekretariat@ritten.eu) gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Ritten lädt alle Bürgerinnen und Bürger zur Bürgerversammlung in Oberbozen ein.

Montag, 15. Mai
20 Uhr | Vereinsaal Oberbozen

Programm:

Begrüßung durch den **Bürgermeister Dr. Paul Lintner** und den **Ortsvorsteher Kurt Prast**

Kurzer Rückblick

Vorstellung **Vorhaben und Projekte** der Gemeindeverwaltung in **Oberbozen**

Anschließend **Diskussion**

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

„Gib alten Dingen eine zweite Chance“

Ritten – April 2023. Das erste Sperrmüllfest am Samstag, 13. Mai, beim Gemeindebauhof in der Handwerkerzone Klobenstein ist eine Gelegenheit, Möbel, Haushaltsgeräte und funktionstüchtige Haushaltsgegenstände kostenlos zu spenden oder zu tauschen.

Haushaltsgegenstände, Möbel, Elektrogeräte in gutem Zustand können ab sofort beim Sperrmüllfest in Klobenstein kostenlos weitergegeben werden. Der Jugenddienst Bozen-Land wird der Veranstaltung den Geist eines Festes einhauchen und mit Musik, Speisen und Getränken die Gäste verwöhnen. Wer ein altes Möbelstück sucht, kann genauso vorbeischaun wie diejenigen, die alte sperrige Gegenstände loswerden möchten, letztendlich ist beiden geholfen. Die Veranstalter wünschen sich, dass auf dem „Sperrmüll-Marktplatz“ fast alles seine Liebhaber findet, so dass am Ende des Sperrmüllfestes fast nichts im nahe gelegenen Recyclinghof definitiv entsorgt werden muss.

Wie funktioniert das Sperrmüllfest?

Das Sperrmüllfest am Ritten ist ein Pilotprojekt und findet am **Samstag, 13. Mai**, zwischen 9 und 13 Uhr am Bauhof, direkt vor dem Recyclinghof, statt. Interessierte Bürger und Bürgerinnen können zwischen 8 bis 10 Uhr maximal vier Teile bringen und zwischen 9 und 13 Uhr maximal drei Teile abholen.

Die Gegenstände müssen funktionstüchtig und in gutem Zustand sein. Das anwesende Aufsichtspersonal wird den Zustand der gelieferten Gegenstände kontrollieren.

Die Veranstalter garantieren nicht die Qualität und Funktionstüchtigkeit der Gegenstände.

Folgende Gegenstände eignen sich fürs Weitergeben: (1) Möbel, Stühle, Lampen, Bilder, gute WCs/Waschbecken/Bi-

dets, Spiegel, Türen, Heizkörper; (2) alte Fahrräder; (3) gut funktionierende Elektrogeräte; (4) Bücher, Spielzeuge, Kinder- und Babysachen; (5) Besteck, Spiegel, Dekorationsgegenstände. Nicht angenommen werden: Matratzen, alte TV-Geräte, chemische Stoffe, Lacke, Farben, alte Kühlschränke. Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Kurz zusammengefasst: Wer gebrauchte, aber gut erhaltene Gegenstände loswerden will, kann diese zum Sperrmüllfest am Bauhof in die Handwerkerzone in Klobenstein bringen. Bei dieser Veranstaltung kann jeder Sachen auch gratis mitnehmen. Die Möbel und Haushaltsgeräte müssen funktionstüchtig und in gutem Zustand sein.

Ankündigung:

Repair-Café („alte Dinge reparieren macht Spaß“) am **Donnerstag, 14. September**, im Vereinshaus in Oberbozen. Uhrzeit wird noch bekanntgegeben. Repair Cafés sind ehrenamtliche Treffen, bei denen die Teilnehmenden allein oder gemeinsam mit anderen ihre kaputten Dinge reparieren. Beim Repair

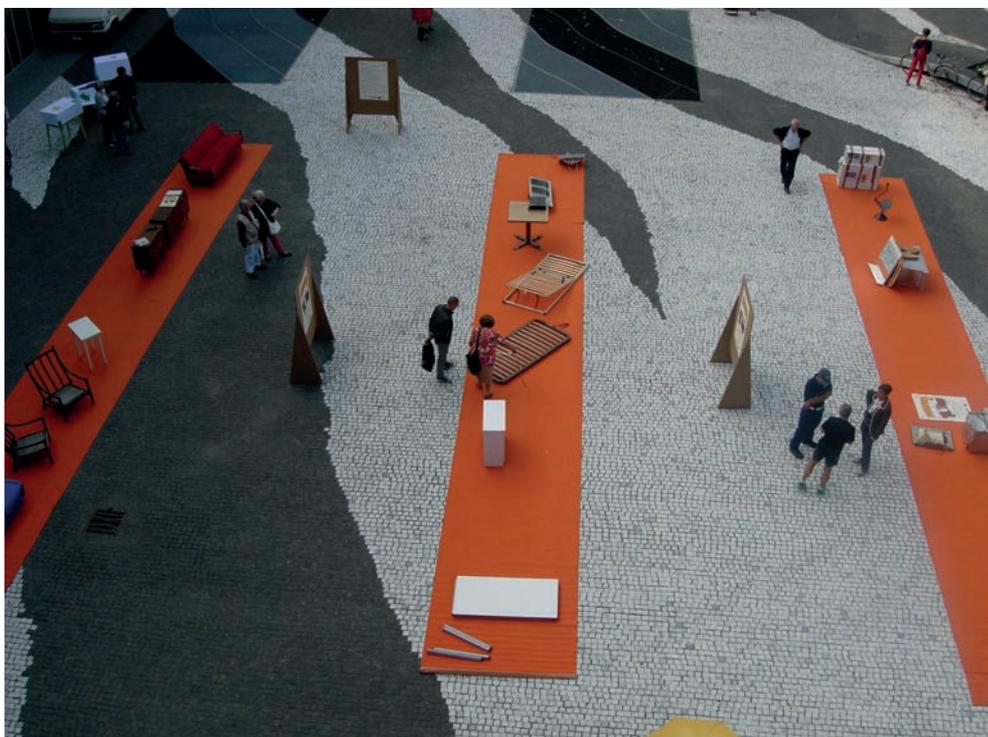
Café ist Werkzeug und Material für die kleinen Reparaturen vorhanden. Repariert werden Kleidung, Möbel, elektrische Geräte, Fahrräder, Spielzeug und vieles mehr. Der Jugenddienst wird Getränke und Kuchen gegen eine freiwillige Spende anbieten.

Es sind kundige ehrenamtliche Helfer anwesend, die Reparaturkenntnis und -fertigkeiten auf verschiedenen Gebieten mitbringen.

Die Besucher nehmen kaputte Gegenstände von zu Hause mit. Im Repair Café machen sie sich gemeinsam mit einem Fachmann oder einer Fachfrau an die Arbeit. Man kann dort immer eine Menge lernen. Wer nichts zu reparieren hat, nimmt sich eine Tasse Kaffee oder Tee.

Welche geschickten Bürgerinnen und Bürger möchten bei dieser Veranstaltung mithelfen? Gesucht werden Näherinnen, Elektriker, Computer- und Mobiltelefon-Fans und alle, die mit Werkzeug umgehen können. Kontakt: Gemeinde Ritten (info@ritten.eu, Tel. 0471 356132)

Text PETER RIGHI, Foto GEMEINDE BOZEN / REINHOLD BURCHIA



Radmobilität wird durch neue Abstellanlagen immer attraktiver

Ritten – 7. April 2023. Die Maßnahme wurde in der Arbeitsgruppe „Fahrradfahren am Ritten“ rund um Gemeindeferent Kurt Prast vorbereitet und wurde Anfang April umgesetzt.

Die Gemeinde Ritten hat 17 zusätzliche Abstellanlagen für Fahrräder mit Vertikalbügel an verschiedenen Standorten installiert. Die neuen „felgenschonenden“ Fahrradständer, an denen man 6 bzw. 4 „Bikes“ diebstahlsicher befestigen kann, wurden an ausgewählten Orten installiert. Da Fahrradabstellanlagen überall dort installiert werden, wo regelmäßiger Bedarf zum Abstellen von Fahrrädern gegeben ist, wird das Angebot in Zukunft erweitert.

Durch die mobile Montage der Fahrradabstellanlagen durch den Bauhof der Gemeinde besteht die Möglichkeit, auf das Mobilitäterhalten der Bürger bestmöglichst und flexibel einzugehen. Die Gemeinde investiert für diese Maßnahme etwa 10.000 Euro.

Die Bedarfserhebung dieser Anlagen

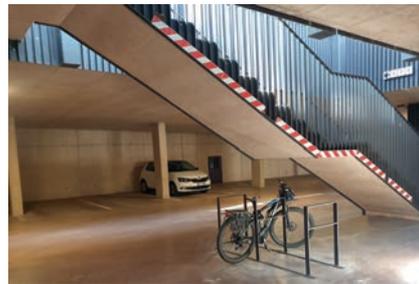
wurde in Zusammenarbeit mit „Green Mobility/STA“ erstellt. Da Fahrradabstellanlagen im Zusammenhang mit dem öffentlichen Personenverkehr in vielen Fällen einen erheblichen Mehrwert für die Fahrgäste mit sich bringen, wird in wenigen Wochen am Busbahnhof in Klobenstein, neben der bestehenden Anlage bei der Rittner Seilbahn in Oberbozen eine größere Radbox errichtet, die in der BÖTL-Mai-Ausgabe vorgestellt wird.

Immer mehr Bürgerinnen und Bürger greifen auch am Ritten aus den verschiedensten Gründen auf das Fahrrad als



tägliches Fortbewegungsmittel zurück. Die meisten setzen dabei auf eine Kombination aus Bus oder Bahn und Fahrrad. Besonders Pendler, die Tag für Tag eine mittlere oder größere Distanz zwischen Wohnung und Arbeitsort zurücklegen müssen, nützen diese Möglichkeit.

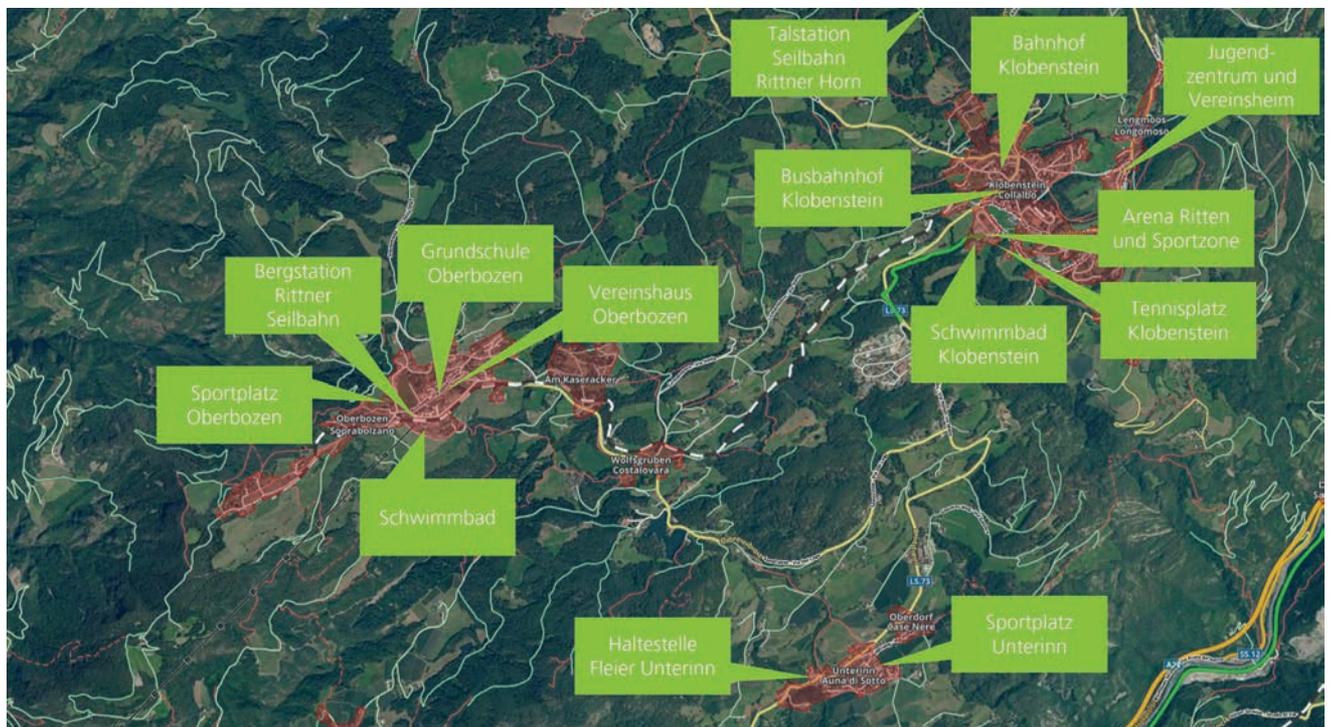
Text und Fotos PETER RIGHI



Klobenstein



Schwimmbad Oberbozen



Standesamt

GEBURTEN



Milian Federer

1. März - Unterinn

Jakob Kanton

1. März - Signat

Lydia Untermarzoner

8. März - Klobenstein



Fabian Leiter

19. März - Wangen

Robin

20. März - Signat

Sofie Zippl

30. März - Lengstein

TODESFÄLLE



**Olga Baumgartner
Wwe. Rottensteiner**

Klobenstein, 98 Jahre
6. März - Ritten



Alois Seebacher

Wangen, 89 Jahre
7. März - Ritten



Josef Schweigkofler

Klobenstein, 86 Jahre
15. März - Ritten



Gabriel Torggler

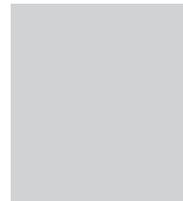
Atzwang, 91 Jahre
18. März - Ritten



**Maria Ramoser
Wwe. Blaas**

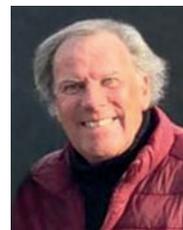
Rad-Moidl

85 Jahre
23. März - Moncovo (TN)



**Ursula Margarete Link
verehel. Kägbein**

Oberbozen, 87 Jahre
25. März - Bozen



Karl Lanznaster

Klobenstein, 64 Jahre
26. März - Ritten



Heinrich Thurner

Oberbozen, 94 Jahre
30. März - Ritten

Ritten ist die „kinderfreundliche Gemeinde 2023“



Ritten / Bozen – 25. März 2023. Im Rahmen der Vollversammlung des Vereins für Kinderspielplätze und Erholung (VKE) wurde die Gemeinde Ritten als „kinderfreundliche Gemeinde 2023“ ausgezeichnet.

Dieses Jahr haben sich insgesamt sechs Gemeinden für den begehrten VKE-Preis beworben. Schließlich fiel im Kolpinghaus in Bozen die Entscheidung und Bürgermeister **Paul Lintner** durfte den Preis im Namen der Gemeinde Ritten entgegennehmen.

Das umfangreiche Konzept der Gemeinde bei der Realisierung und Gestaltung der vielen Spiel- und Sportstätten wurde von der Jury besonders hervorgehoben. Die Gemeinde Ritten verfügt über nicht weniger als 22 Kinderspielplätze, die über das gesamte Gemeindegebiet verteilt sind. Die Auszeichnung wurde unter anderem durch das Angebot an

Spielplätzen und Freizeit-Aktivitäten begründet. In der großzügigen Sportzone in Klobenstein werden Sportaktivitäten in über 13 Sektionen angeboten. Die Bewerbung hob auch das funktionierende Mobilitätskonzept hervor, mit dem die Sicherheit auf Schul- und Gehwegen gewährleistet wird. Daneben wird auch an verschiedenen Projekten zur Förderung der Radmobilität und dem Projekt „KlimaGemeinde“ gearbeitet. Gemeinsam mit dem Tourismusverein wurde das Projekt „Die Sagenhafte Welt des Toni“ auf dem Rittner Horn realisiert, das von der Jury besonders hervorgehoben wurde. Natürlich gibt es weiterhin Herausforderungen wie den laufenden Ausbau der Kinderbetreuung, aber auch bestehende Strukturen müssen erhalten und bedarfsgerecht erweitert werden.

Diese Auszeichnung zeigt, dass die Gemeinde Ritten eine besonders kinderfreundliche Gemeinde ist und sich stark dafür einsetzt, den Kindern und Jugendlichen eine gute Umgebung zum Spielen und Herumtollen zu bieten. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Freiwilligen, Verbänden, Vereinen und Sozial-

genossenschaften, die dazu beitragen, unseren Ritten zur kinderfreundlichen Gemeinde zu machen.

Text LUKAS MAIR
(Familien-Gemeindereferent)

Fotos SOPHIE PICHLER
(Tourismusverein), VKE

info@vke.it



Bolzplatz in Unterinn



„Die Sagenhafte Welt des Toni“

Woasch du schun?

vom 20. April bis 31. Mai

Was? Wann? Wo?

20. APRIL - DONNERSTAG

RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Auf den Spuren der Kräuter | mit Irene Eder | Kräuterwanderung | Treffpunkt 09:50 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag | siehe Seite 26

KLOBENSTEIN

Die Welt der Biere - Internationale Bierstile | Treffpunkt 19:30 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung: Volkshochschule Südtirol, 0471 061444, info@volkshochschule.it

LENGSTEIN

Apfelerlebnis Steidacherhof | Treffpunkt 15:00 Uhr Steidacherhof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag | siehe Seite 26

OBERBOZEN

Traditionelles Bogenschießen | 09:30 Uhr Treffpunkt am Parcours Rainbow Nähe Lobishof | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 349 6775561 | jeden Donnerstag

OBERBOZEN

Stiegenhausgalerie | Malerei auf Metallfolien von Gottfried Stabler | 15:00 bis 18:00 Uhr | täglich außer sonntags | Infos 0471 345480

UNTERINN

Feuerstein Pferdeshow | Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen ihre Kunststücke | 14:30 Uhr | Lanznasterhof | Anmeldung bis zum Vortag, 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471356100 | jeden Donnerstag

21. APRIL - FREITAG

KLOBENSTEIN

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768; www.senn.it

LENGMOOS

Vortrag: Ordnung ist das halbe Leben | mit Edith Gampenrieder | 19:30 Uhr | Pfarrheim | kostenlos für KFS-Mitglieder

OBERBOZEN

Lamatrekking | Treffpunkt 09:30 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr bei Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Mittwoch und Freitag

SIFFIAN

Weinerlebnis Rielinger - Weinbergführung und Verkostung | 16:00 Uhr | Biohof Rielinger | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag

22. APRIL - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 08:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

KLOBENSTEIN

Brathuhn Take away | als Ersatz für das Feuerwehrfest Lengmoos/ Klobenstein | 10:00 - 13:00 Uhr | Bauernmarkt Parkplatz Kaiserau | ab einer Bestellung von 30 Euro Zustellung in Lengmoos und Klobenstein | Vorbestellung bis zum Vortag 18:00 Uhr per Whatsapp 344 1054046

KLOBENSTEIN

Tag der offenen Tür | der freiwilligen Feuerwehr Lengmoos/Klobenstein | 10:00 Uhr | Zivilschutzzentrum Kaiserau | Verschiedene Schauübungen | Für Speis und Trank ist gesorgt

LENGMOOS

Konzert Sunset Hill | vom Jugenddienst Bozen/Land | Vereinshaus | siehe Seite 17

OBERINN

Frühjahrskonzert | der Musikkapelle Oberinn (Leitung: Andreas Mair) | 20:30 Uhr | Vereinshaus | siehe Seite 17

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an ritten@boetl.net

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter www.boetl.net

Sich wiederholende Veranstaltungen des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe www.ritten.com sowie jene in der Ritten Arena siehe www.rittenarena.com, jene des AVS unter ritten.alpenverein.it und auf www.facebook.com/AVS-Ritten

23. APRIL - SONNTAG

RITTEN

AVS-Wanderung im Süden | mit Robert

24. APRIL - MONTAG

KLOBENSTEIN

Offenes Tanzen | der Volkstanzgruppe Oberbozen 20.15 Uhr | Mittelschule | siehe Seite 21

MITTELBERG

Besichtigung der St. Nikolauskirche | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis Montag 09:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag, außer 1. Mai

OBERBOZEN

Geheimnisse vom Ritten | geführte Nachmittagswanderung mit Klaus Demar | Treffpunkt 14:00 Uhr Bahnhof Oberbozen | Anmeldung bis 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag, außer 1. Mai | siehe Seite 26

OBERINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag

25. APRIL - DIENSTAG

RITTEN

Ritten erleben - geführte Ganztageswanderung | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vortag im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Dienstag | siehe Seite 26

OBERBOZEN

Lama- und Alpakatrekking | 15:00 Uhr
| Treffpunkt beim Kaserhof | Anmeldung
bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471
345046 oder info@kaserhof.it | jeden
Dienstag

26. APRIL - MITTWOCH**RITTEN**

Aufblühen am Sonnenplateau - Vom
Korn zum Brot | Wanderung nach
Lichtenstern und zum Trotnerhof | 10:00
Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein |
Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr
im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden
Mittwoch | siehe Seite 26

KLOBENSTEIN

Kleiner Wochenmarkt | 08:00 - 12:00
Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

KLOBENSTEIN

Weinland Südtirol - eine Reise durch
Südtirols Weinwelt | mit Sommelier
Thomas Fink | Treffpunkt 16:15 Uhr
bei Getränke Fink / Handwerkerzone |
Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro
Tel. 0471 356100 | jeden Mittwoch

27. APRIL - DONNERSTAG**RITTEN**

Ausflug zum Gardasee | des Senioren-
clubs: siehe Infokasten rechts

28. APRIL - FREITAG**KLOBENSTEIN**

Lesung: „Das Leben ist wilder als man
denkt!“ | mit Schauspieler Nick Wilder |
20:00 Uhr | Hotel Anstz Kematen | siehe
Seite 31

29. APRIL SAMSTAG**LENGSTEIN**

Frühjahrskonzert | der Musikkapelle
Lengstein (Leitung Martin Rottensteiner)
| 20:30 Uhr | Vereinshaus Lengmoos |
kostenloser Zubringerdienst ab 20:00
Uhr Lengstein und Rückfahrt nach dem
Konzert | siehe Seite 26

1. MAI - MONTAG**UNTERINN**

Maibaumfest | 10:00 Uhr | Dorfplatz |
Musikalische Unterhaltung und Einlagen
der Stoaneggner Schuaplattler

2. MAI - DIENSTAG**RITTEN**

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und
Dominik | Treffpunkt 09:30 Uhr Bahnhof
Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof
Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag
17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 |
jeden Dienstag

3. MAI - MITTWOCH**RITTEN**

Aufblühen am Sonnenplateau - Rebe |
Wanderung entlang des Weinwander-
weges „Rebe“ | Treffpunkt 10:05 Uhr
Infopoint Unterinn | Anmeldung bis zum
Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471
356100 | jeden Mittwoch | siehe Seite 27

LENGMOOS

Besichtigung der historischen Kom-
mende Lengmoos | 16:00 bis 18:00 Uhr |
jeden Mittwoch und Freitag

LENGMOOS

Ausstellung Rittner Trachten | 16:00 bis
18:00 Uhr | Kommende | jeden Mittwoch
und Freitag

LENGMOOS

Renten, Pensionen und Nachkauf von
Studienjahren | Impulsreferat mit Hel-
muth Renzler | 20:00 Uhr | Vereinshaus |
siehe Seite 41

4. MAI - DONNERSTAG**MARIA SAAL**

Singtreff | des Seniorenclubs: siehe Info-
kasten rechts

5. MAI - FREITAG**UNTERINN**

Black & White | Konzert der VocaLadies |
20:00 Uhr | Vereinshaus | auch am Sonn-
tag, 18:00 Uhr | Anmeldung: 340 3565328,
vocaladies@outlook.com | siehe Seite 19

6. MAI - SAMSTAG**KLOBENSTEIN**

Original Eule Revival | 19:00 Uhr | Halle
von Metall Ritten / Handwerkerzone |
Zutritt ab 18 Jahren

LICHTENSTERN

Auf Freuds Spuren | geführte Wanderung
mit Francesco Marchioro | 10:45 Uhr |
Haltestelle Lichtenstern | Anmeldung bis
zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro
0471 356100 | siehe Seite 26

PEMMERN

Haflinger- und Norikerschau | organisiert
vom Haflinger Pferdezuchtverein Ritten

8. MAI - MONTAG**KLOBENSTEIN**

Informationsabend | der Bergrettung
Ritten/Barbian | 20:00 Uhr | Zivilschutz-
zentrum | siehe Seite 35

OBERBOZEN

Api-Wellness | | 16:00 Uhr | Treffpunkt
Apipura Bienenstand, Bahn-Haltestelle
Rinner | Anmeldung bis 12:00 Uhr Tou-
rismusbüro 0471 356100 oder Apipura
Hotel Rinner Tel. 0471 345156 | jeden
Montag

9. MAI - DIENSTAG**MARIA SAAL**

Maiandacht | KVW-Ortsgruppen Ritten |
14:30 Uhr | siehe Seite 18

10. MAI - MITTWOCH**RITTEN**

AVS-Mittigwonderer | Blauburgunderweg
Montan - mit Monika

13. MAI - SAMSTAG**KLOBENSTEIN**

1. Sperrmüllfest | 09:00 Uhr | Bauhof |
siehe Seite 7

LENGMOOS

Frühjahrskonzert | der Musikkapel-
le Oberbozen (Kapellmeister Günther
Graber) | 20:30 Uhr | Vereinshaus | siehe
Seite 12

LENGSTEIN

Zu Besuch beim Südtiroler Apfel | 15:00
Uhr | Steidacherhof | Anmeldung bis zum
Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471
356100

UNTERINN

Frühlingsfest | der freiwilligen Feuerwehr
| 20:00 Uhr | Festplatz | auch am Sonntag
ab 11:00 Uhr | siehe Seite 49

SIGNAT

REBE - Weinwandern und erleben |
Weinverkostung inmitten der Rittner
Weingärten | 14:00 Uhr | Treffpunkt
Parkplatz Polden in Signat | Infos und
Anmeldung im Tourismusbüro 0471
356100 | siehe Seite 27

Veranstaltung Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein: April/Mai

AUSFLUG zum Gardasee mit Schifffahrt nach Malcesine, **Donnerstag, 27. April**, Abfahrt: 08:00 Uhr Parkplatz Kaiserau

SINGTREFF: Donnerstag, 4. Mai, 14:15 Uhr in der Kirche Maria Saal, anschließend Singen in geselliger Runde im Gashaus Maria Saal; keine Anmeldung erforderlich

AUSFLUG nach Maria Saalen (St. Lorenzen) mit Möglichkeit eines Spazierganges nach Montal, **Donnerstag, 18. Mai**, Abfahrt: 09:00 Uhr Parkplatz Kaiserau

Für die Veranstaltungen von März bis Oktober ist eine Anmeldung erforderlich und zwar unter der Rufnummer des Seniorenclubs: 337 3648019

14. MAI - SONNTAG

OBERBOZEN

Konzert | mit dem Streichorchester Alban Ensemble (Leitung Paul Bozzetta) | 11:00 Uhr | Vereinshaus

15. MAI - MONTAG

OBERBOZEN

Bürgerversammlung | Vorhaben und Bauprojekte in Oberbozen | 20:00 Uhr | Vereinshaus | siehe Seite 6

18. MAI - DONNERSTAG

RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt 09:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | auch am Donnerstag, 25. Mai

KLOBENSTEIN

Informationsabend: Hilfe für Demenzkranke | mit Ulrich Seitz und Rechtsanwalt Dr. Alexander Kritzinger | 19:30 Uhr | Aula Magna der Mittelschule | siehe Seite 6

OBERBOZEN

Konzert | mit den Goldies der Seniorengemeinschaft des Bezirks Bozen | 20:30 Uhr | Pavillon am Vereinshaus

RITTEN

Ausflug nach Maria Saalen | des Seniorenclubs: siehe Infokasten oben

19. MAI - FREITAG

RITTEN

Orgelwanderung | Einführung P. Urban Stillhard | 19:00 Uhr Pfarrkirche Unterrinn; 19:45 Uhr Pfarrkirche Lengmoos; 20:30 Uhr Pfarrkirche Oberbozen

OBERBOZEN

Kindernotfall PBLs | organisiert vom KFS und dem Weißen Kreuz | 14:00 Uhr | Vereinshaus | Anmeldung innerhalb 10. Mai per WhatsApp bei Claudia 349 8787058 | siehe Seite 32

OBERBOZEN

Konzert | mit den Young Voices aus Althausen (Süddeutschland) | 19:00 Uhr | Pfarrkirche

20. MAI - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Klettersteig Falcipleri | mit Silke und Sonja

KLOBENSTEIN

Beat the ring - Ringchallenge | 14:00 Uhr | Ritten Arena | Anmeldung bis 8. Mai unter arenafitness@ritten.com | siehe Seite 44

OBERBOZEN

Bäumchenfest | des KFS Oberbozen | 14:30 Uhr | Treffpunkt Kirchplatz | Anmeldung innerhalb 5. Mai per WhatsApp bei Claudia 349 8787058 | siehe Seite 32

LENGMOOS

Konzertabend 1000 x 1000 Schritte weit fort von Zuhause | (M)eine Schwabenkin-der-Geschichte | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 356100

22. MAI - MONTAG

KLOBENSTEIN

Offenes Tanzen | der Volkstanzgruppe Oberbozen mit der Burgstaller Tanzmusik | 20.15 Uhr | Mittelschule | siehe Seite 21

24. MAI - MITTWOCH

OBERBOZEN

Kräuterliesl - Zeit auf dem Ebnerhof | 14:00 Uhr | Ebnerhof | Anmeldung erforderlich: 333 6401835

27. MAI - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Flohmarkt | der Kolpingfamilie Ritten | 08:00 Uhr | Eisring | Info und Standplatzreservierung: Tel. 349 1283234 oder flohmarktritten@gmail.com

LENGMOOS

Konzert: Opas Diandl - Strömen | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 356100

LENGSTEIN

Frühlingsfahrt zum Gardasee und Botanischen Garten „Sigurtà“ | Start 07:00 Uhr in Lengstein | Zustiegsmöglichkeit entlang der Strecke | Anmeldung bei Manfred 347 7422127 oder 0471/349033

UNTERINN

Pfingstfest | der Musikkapelle | 18:00 Uhr | Festplatz | auch am Sonntag, Beginn 10:00 Uhr mit Feldmesse, anschließend Fröhshoppen

29. MAI - PFINGSTMONTAG

LENGSTEIN

Fest des „CGH“ - Club der gepflegten Häupter | 10:00 Uhr | Andreaskirchl | Heilige Messe und Festbetrieb

30. MAI - DIENSTAG

OBERBOZEN

Verkaufsstand mit bäuerlichen Produkten | 12:00 Uhr | am Bahnhof